

Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 16 janvier 2017 à 19 h

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 16 janvier 2017, à 19 h.

10.02 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Mot de la Mairesse.

10.03 Questions

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs

Approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 5 décembre 2016, à 19 h et de la séance extraordinaire tenue le 16 décembre 2016, à 8 h 45.

10.05 Procès-verbal

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576036

Approuver et déposer aux archives le procès-verbal de la réunion du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 6 décembre 2016.

10.06 Déclaration / Proclamation

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs

Déposer la déclaration de la mairesse suite à l'enquête administrative demandée par l'arrondissement.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160217015

Octroyer à Pépinière & Collaborateurs, au montant maximal de 166 000 \$, taxes incluses, un contrat de services professionnels de gré à gré pour la continuation du projet « Piétonisation de la rue Dijon », volet II, dans le cadre du projet urbain « Corridor vert des 5 écoles » et approuver l'offre de service soumise par l'organisme.

District(s) : Ovide-Clermont

20.02 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1166353002

Adjuger à Informatique Pro-Contact inc., plus bas soumissionnaire conforme, au montant de 113 335,92 \$, taxes incluses, un contrat pour l'acquisition de 4 commutateurs, le renouvellement des contrats de support pour le pare-feu et la téléphonie IP et le remplacement de deux routeurs. Appel d'offres 16-15710 / 2 soumissions

20.03 Contrat de services professionnels

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160217014

Octroyer à Société de verdissement du Montréal Métropolitain (SOVERDI), au montant de 60 000 \$, non taxable, un contrat de services professionnels d'une durée de trois (3) ans (2017 à 2019) pour l'accompagnement dans le projet de la mise en valeur du site des cinq (5) écoles du Nord-Est identifiées comme le « Corridor vert des 5 écoles » et approuver l'offre de service soumise par l'organisme.

District(s) : Ovide-Clermont

20.04 Immeuble - Location

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1144988013

Approuver le renouvellement du bail, pour une période d'un an, soit du 1^{er} mars 2017 au 1^{er} mars 2018, pour un local destiné à un « espace jeunesse » situé au 3705, rue Monselet à Montréal-Nord, pour un montant maximal de 30 353,40 \$, taxes incluses.

20.05 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1163602021

Adjuger à 9335-5139 Québec inc. (Remorquage BL), seul soumissionnaire conforme, au montant de 22 995 \$, taxes incluses, un contrat pour le service d'une remorqueuse avec opérateur pour le remorquage lors des opérations de déneigement pour la saison hivernale 2016-2107.
Appel d'offres 16-15716 / 1 soumission

20.06 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1163384008

Accorder des contributions financières totalisant 122 810 \$, pour l'année 2017, aux organismes suivants : 52 270 \$ au Club de natation de Montréal-Nord, 31 350 \$ au Club de soccer Montréal-Nord, 15 470 \$ au Club de gymnastique Gymkhana de Mtl-Nord, 13 960 \$ au Club de basketball de Montréal-Nord et 9 760 \$ à Baseball mineur Montréal Nord à titre de partenaires de mission complémentaire, dans le cadre du programme de subventions aux clubs sportifs et approuver à cette fin les projets de conventions à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord, et ces organismes.

20.07 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1167549002

Accorder une contribution financière de 15 000 \$ à l'Association Récrotouristique Montréal-Nord faisant affaire sous le nom « la Route de Champlain » pour le maintien du quai au parc Aimé-Léonard et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.08 Contrat de services professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1166709002

Accorder une contribution financière de 15 000 \$ à l'organisme Un itinéraire pour tous pour le projet « Animation de soirées de jeux vidéo de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord » en 2017, et approuver le projet de convention à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Montréal-Nord et l'organisme.

20.09 Subvention - Contribution financière

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1160630074

Accorder une contribution financière de 100 \$ à la Paroisse Saint-Vincent-Marie-Strambi dans le cadre de la tenue de leur souper de Noël annuel qui a eu lieu le 3 décembre 2016, et ce, à même le budget discrétionnaire des élus pour l'année financière 2017.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1160630072

Approuver et déposer les rapports mensuels au 30 novembre 2016.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1160630073

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué au 30 novembre 2016.

30.03 Budget - Virement / Annulation de crédits

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1172577001

Autoriser une dépense de 1 969 301,74\$ dans le cadre des travaux de mise aux normes de l'aréna Fleury financée par règlement d'emprunt et une affectation par le surplus de l'arrondissement.

District(s) : Marie-Clarac

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1160630076

Autoriser une dépense de 300 \$ auprès de l'Associazione Basilucania di Montréal Inc. pour l'achat d'une publicité dans le cadre du 32^e banquet annuel qui a eu lieu le 22 octobre 2016, et ce, à même le budget de représentation des élus.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1172577002

Adopter le Plan stratégique 2016-2025 de l'arrondissement.

40 – Réglementation

40.01 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576034

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 10 janvier 2017 et adopter, en vertu du «Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble», le second projet de résolution PP-028 afin d'autoriser l'occupation d'un local par une école d'art martial dans la suite 300 au 6755, boulevard Maurice-Duplessis, et ce, en dérogeant à certaines dispositions des règlements d'urbanisme de l'arrondissement.

District(s) : Ovide-Clermont

40.02 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1167345006

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 6 décembre 2016 et adopter le second projet de «Règlement R.R.1562.031 afin de modifier diverses dispositions en lien avec les logements en sous-sol et les piscines».

40.03 Règlement - Urbanisme

CA Direction Performance_Greffe et Services administratifs - 1162577031

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 6 décembre 2016 et adopter le «Règlement R.R.1562.032 afin de revoir la réglementation pour se conformer au nouveau Règlement sur le contrôle des animaux, notamment en ce qui concerne la hauteur des clôtures».

40.04 Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1167346007

Déposer le procès-verbal de la séance de consultation tenue le 6 décembre 2016 et adopter le «Règlement R.R.1562.033 afin d'ajouter des dispositions en lien avec les murs de soutènement».

40.05 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576035

Adopter le «Règlement RGCA05-10-0006-7 modifiant le Règlement RGCA05-10-0006 du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés».

40.06 Règlement - Emprunt

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1160630059

Déposer aux archives le certificat des résultats suite à la tenue du registre pour le «Règlement RGCA17-10-0007 autorisant un emprunt de 1 211 000 \$ pour le programme de protection des bâtiments sportifs et culturels».

40.07 Règlement - Emprunt

CA Direction Performance Greffe et Services administratifs - 1160630061

Déposer aux archives le certificat des résultats suite à la tenue du registre pour le «Règlement RGCA17-10-0008 autorisant un emprunt de 192 000 \$ pour le programme de protection des bâtiments administratifs».

40.08 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1152577046

Corriger la résolution CA15 10 262 afin que le numéro de lot inscrit soit le 1 667 423 du cadastre du Québec.

District(s) : Ovide-Clermont

40.09 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1167346009

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre une marge latérale sud-est minimum de 2,15 m au lieu de 2,28 m requis pour le 11651, boulevard Lacordaire. Cette demande fait l'objet d'une consultation, le tout en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme

District(s) : Ovide-Clermont

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576038

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre le remplacement de l'enseigne principale pour le 10433, boulevard Pie-IX, le tout en vertu du Règlement RGCA09-10-0006 relatif à un plan d'implantation et d'intégration architecturale

District(s) : Marie-Clara

40.11 Urbanisme - Usage conditionnel

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160576037

Statuer sur une recommandation du Comité consultatif d'urbanisme à savoir : permettre l'usage Lieu de culte pour le 10465, avenue Balzac, le tout en vertu du Règlement RGCA13-10-0007 relatif aux usages conditionnels. Cette demande fait l'objet d'une consultation le tout en conformité avec l'article 19 du Règlement RGCA13-10-0007.

District(s) : Marie-Clarac

50 – Ressources humaines

50.01 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1163602025

Nommer M. Sylvain Lefrançois à titre d'inspecteur d'arrondissement à la Division du soutien technique de la Direction des travaux publics, en période d'essai de quatre (4) mois à compter du 21 janvier 2017, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1161280009

Nommer M. Guy Matte à titre de régisseur à la Division des sports et des loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, en période d'essai de douze (12) mois à compter du 21 janvier 2017, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.03 Nomination

CA Direction des travaux publics - 1163602026

Nommer M. Eric Thifault à titre de chef de division à la division du soutien technique de la Direction des travaux publics, en période d'essai de douze (12) mois dès son entrée en fonction, en vue d'un statut de personnel régulier à cet emploi.

50.04 Nomination

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1163384007

Nommer Mme Pierrette Rancourt à titre de secrétaire d'unité administrative à la Division du développement social et de l'expertise de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, en période d'essai de six (6) mois à compter du 21 janvier 2017, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

Marie Marthe PAPINEAU, avocate
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le lundi 16 janvier 2017

Prochaine séance ordinaire du conseil d'arrondissement le lundi 13 février 2017, à 19 h.